

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **48 (1930)**

Heft 106

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Donnerstag, 8. Mai  
1930

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeu, 8 mai  
1930

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporto economico

N<sup>o</sup> 106

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonzeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: *Suisse*: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger*: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 106

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Gesellschaft für Bandfabrikation in Basel. / Joseph Seiler in Gletsch.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Modification des droits de douane sur les automobiles et leurs pièces détachées. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Da nach dreimaliger Publikation des bezüglichen Mortifikationsbegehrens innert nützlicher Frist keine Rechte geltend gemacht worden sind, werden als kraftlos erklärt:

Die Talons zu den Aktien Nrn. 2731, 2732, 2733 und 3780 der Volksbank in Reinach. (W 204)

Bezirksgericht Kulm.

Das Bezirksgericht St. Gallen II. Abteilung hat in der Sitzung vom 5. Mai 1930 den 2. Versicherungsbrief von Fr. 1000, Nr. 452, datiert den 24. Februar 1898, Pfandprotokoll St. Fiden, Bd. 10, Seite 192, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2141, St. Georgenstrasse 197 b, St. Gallen, und lautend auf Jakob Gahler, Landwirt, Sonder-St. Georgen, als Gläubiger, und Karl Buff, Magaziner, Abtwil (ursprünglich Johannes Buff, Zimmermann, St. Georgen), als Schuldner, nach erfolglos gebliebenem Aufruf als kraftlos erklärt. (W 205)

St. Gallen, den 7. Mai 1930. Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Le président du Tribunal civil du district de Vevey, à vous: le détenteur inconnu de dix actions nominatives de fr. 500 chacune, de la Société Anonyme des Villas Dubochet, à Clarens, nos 141 à 146 (primitivement au nom de M. W. Strittmatter, banquier, à Vevey) et nos 161 à 164 (primitivement au nom de M. et Mme. Robert Hofmann, à La Tour-de-Peilz), propriété actuelle de M. Georges L.-J. Birnie, rentier, à Clarens, titres munis de leurs feuilles de coupons.

Sommation vous est faite de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Vevey dans le délai de trois ans dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 203<sup>a</sup>)

Donné à Vevey, ce 6 mai 1930. Le président: Piccard.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Bern — Berne — Berna Bureau — Bern

Schreinerei usw. — 1930. 5. Mai. Inhaber der Firma Friedrich Scheidegger, in Bern-Bümpliz, ist Friedrich Scheidegger, von Lützelflüh, in Bern-Bümpliz. Bau- und Möbelschreinerei. Bottigenstrasse 348.

Wäsche, Mercerie. — 5. Mai. Inhaberin der Firma Marie Schneider, in Bern-Bümpliz, ist Frau Marie Schneider-Burkhalter, von Freiburg i. Br., in Bern-Bümpliz. Wäsche- und Merceriegeschäft. Bümplizstrasse 107.

Schuhhandlung usw. — 5. Mai. Inhaber der Firma Schwank-Baumgartner, in Bern-Bümpliz, ist Otto Schwank allii Baumgartner, von Landschlacht (Thurgau), in Bern-Bümpliz. Schuhhandlung und Schuhmacherei. Bümplizstrasse 148.

###### Bureau Biel

Fournituren, Uhrenmacherwerkzeuge usw. — 1. Mai. Inhaber der Firma Eduard Schüpbach, mit Sitz in Biel, ist Eduard Schüpbach, von Signau, in Biel. Fournituren, Uhrmacher- und Präzisionswerkzeuge. Dufourstrasse 6.

Kolonialwaren. — 2. Mai. Die Firma Emil Stahel, Kolonialwarenhandlung, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1927, Seite 354), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Cadrans émail. — 2. Mai. Inhaber der Firma Joseph Boesch, mit Sitz in Biel, ist Joseph Boesch, von Stein (St. Gallen), in Biel. Fabrication des cadrans émail. Madretschstrasse 119.

Cadrans émail. — 5. Mai. Die Firma Alfred Spori, fabrication des cadrans émail, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1908, Seite 50), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Spezereien. — 5. Mai. Inhaberin der Firma Bertha Balmer, mit Sitz in Biel, ist Frau Bertha Balmer, abgesehene Soltermann, von Veohigen, in Biel. Spezereihandlung. Jurastrasse 21.

###### Bureau Interlaken

Kolonialwaren, Wein. — 5. Mai. Inhaberin der Einzelfirma Frau Rätz-Zwald, in Interlaken, ist Margaritha Rätz geb. Zwald, Fritzens güterrechtlich getrennte Ehefrau, von Ruppoldsried, in Interlaken. Kolonialwaren und Weinhandlung. Centralstrasse.

Bierdepot. — 5. Mai. Inhaber der Einzelfirma Christian Tschiemer, in Matten, ist Christian Tschiemer, von und in Matten. Bierdepot.

Schreinerei usw. — 5. Mai. Inhaber der Einzelfirma Rudolf Jordi, in Beatenberg, ist Rudolf Jordi, von Gondiswil, in Beatenberg. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei.

Milch, Käse, Butter. — 5. Mai. Die Gebrüder Hans und Eduard Graf, von Lauterbrunnen, in Wengen, haben unter der Firma Gebrüder Graf, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1930 begonnen hat. Milch-, Käse- und Butterhandlung.

###### Bureau de Moutier

Comestibles. — 6. Mai. Le chef de la raison individuelle Mathilde Bourquin, à Moutier, est Mathilde Bourquin, de Sombeval, à Moutier. Comestibles.

###### Bureau de Porrentruy

Epicerie, mercerie, boulangerie, etc. — 6. Mai. Le chef de la raison Alphonse Saner, à Coeuve, est Alphonse Saner, fils de Conrad, à Coeuve, originaire d'Alle. Epicerie, mercerie, boulangerie et débit de vins.

###### Luzern — Lucerne — Lucerna

1930. 10. April. Unter der Firma Darlehenskassa Kriens, hat sich nach Massgabe des Art. 678 ff. O. R. eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftung gebildet mit Sitz und Gerichtsstand in Kriens. Die Statuten datieren vom 27. März 1930. Die Genossenschaft ist auf den Bezirk Kriens beschränkt und bezweckt: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Konto-Korrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen, wird nicht beabsichtigt. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche: a) in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen; b) selbständig handlungsfähig sind; c) kreditfähig sind; d) bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind; e) in dem Genossenschaftsbezirk ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a) eine schriftliche, unbedingte Erklärung des Beitrittes auf Grund der bestehenden Statuten; b) Aufnahme durch Vorstandsbeschluss; c) Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister. Die Mitgliedschaft erlischt und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: a) durch Wegzug aus dem Vereinsbezirk; b) durch Todesfall; c) durch wenigstens dreimonatliche schriftliche Kündigung von Seite eines Mitgliedes; d) durch Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft gemäss Art. 6 der Statuten. Spätestens innert 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft wird der einbezahlte Geschäftsanteil zurückbezahlt; in der gleichen Frist haben ausgeschiedene Mitglieder allfällige Darlehen zurückzuzahlen, sofern dieselben nicht schon früher fällig waren. Gegen Verweigerung der Aufnahme und gegen Ausschluss von Seite des Vorstandes ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, der endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet: a) bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld zu Eigentum der Genossenschaft zu entrichten, dessen Höhe die Generalversammlung festsetzt; b) einen Geschäftsanteil von Fr. 50 nach Vorschrift des Reglements einzubezahlen; c) für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften; d) die Genossenschaftsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen; derselbe darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft weder ausbezahlt noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteiles bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes. Die Organe der Genossenschaft sind: a) Die Generalversammlung; b) der Vorstand von 5 Mitgliedern, und c) der Aufsichtsrat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Der Vorstand ist wie folgt bestellt worden: Präsident ist Alois Schmid, Kaufmann; Vizepräsident: Grossrat und Kirchmeier Josef Theiler, privat; Aktuar: Alois Lustenberger, Spediteur; Beisitzer sind: Jost Furrer, Landwirt, diese alle von Kriens, und Josef Schwitzer, Gartentechniker, von Näfels (Glarus), alle wohnhaft in Kriens.

## Glarus — Glaris — Glarona

**Verwaltung von Beteiligungen usw. — 1930.** 5. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Elfina A. G. (Elfina S. A.)**, mit Sitz in Basel, hat durch Beschluss ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1930 ihren Sitz von Basel nach Glarus verlegt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 27. Juni 1928 festgestellt worden. Zweck der Gesellschaft ist Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in finanziellen, kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Übernahme von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art, nebst allen Geschäften, die mit diesem Zweck oder der Anlage der Mittel der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 550,000 und ist eingeteilt in 550 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 von der Generalversammlung gewählten Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Adam Freuler, Direktor, von Netstal, in Basel, welcher Einzelunterschrift führt. Das Geschäftslokal befindet sich bei Dr. jur. Rudolf Stüssi, in Glarus.

6. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Milchproduzenten-Verband Sernatal**, mit Sitz in Engli (S. H. A. B. Nr. 260 vom 1. November 1918 und Nr. 60 vom 12. März 1928), hat in der Hauptversammlung vom 12. November 1929 die Auflösung beschlossen und in der Hauptversammlung vom 23. März 1930 die Durchführung der Liquidation festgestellt. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

6. Mai. Stiftung für Errichtung einer Kleinkinderschule in der Gemeinde Netstal, in Netstal (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1924). Aus dem Stiftungsrat ist Waisenvogt Balthasar Büsser ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Stiftungsrates wurde Theophil Hössli, Privatier, von und in Netstal, gewählt, welcher mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien zeichnet.

## Zug — Zoug — Zugo

1930. 6. Mai. Aus dem Vorstände der Krankenkasse der Arbeiter, Arbeiterinnen und Angestellten der Firma **Landis & Gyr A.-G. Zug**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1929, Seite 181), sind Frau Anna Higelin und Leo Solum ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden als Vorstandsmitglieder die bisherigen Ersatzmänner Hans Roos, Meister, von Hasle, früher wohnhaft in Unterägeri, nunmehr in Baar, und Hans Dannacher, Härter, von Oberwil (Baselland), in Zug, gewählt. Als Ersatzvorstandsmitglieder wurden gewählt: Fr. Ida Landtwing, Arbeiterin, von und in Zug, und Xaver Jenny, Schleifer, von Entlebuch, in Zug. Die Genannten führen die Unterschrift nicht. Die übrigen Tatsachen bleiben unverändert.

Führung von Buchhaltungen usw. — 6. Mai. Das Domizil der **Mandataria**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juni 1927, Seite 1308), befindet sich nunmehr im «Phönix», Bahnhofstrasse 25.

Vermögensverwaltung usw. — 6. Mai. Die Genossenschaft **Gestio**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 225 vom 28. September 1925, Seite 1631), hat ihr Domizil nunmehr Bahnhofstrasse 25, «zum Phönix».

6. Mai. Das Domizil der **Baugenossenschaft Gartenstrasse**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 174 vom 29. Juli 1929, Seite 1566), befindet sich nunmehr im Geschäftshaus «zum Phönix», Bahnhofstrasse 25.

6. Mai. Das Domizil der Aktiengesellschaft unter der Firma **Neue Commercial Aktiengesellschaft (New Commercial Company Ltd.)**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 115 vom 21. Mai 1929, Seite 1031), ist nunmehr im Geschäftshaus «zum Phönix», Bahnhofstrasse 25.

6. Mai. Die **Themis Finanz-Gesellschaft (Themis Société Financière) (Themis Financial Company)**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1929, Seite 1262), hat ihr Domizil nunmehr im Geschäftshaus «zum Phönix», Bahnhofstrasse 25.

6. Mai. Die «**Exploration**» A.-G. für Beteiligungen («**Exploration**» **Société pour participations commerciales**) («**Exploration**» **Investment Company Ltd.**), in Zug (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1927, Seite 2288), hat ihr Domizil nunmehr im Geschäftshaus «zum Phönix», Bahnhofstrasse 25.

Beteiligungen usw. — 6. Mai. Die **Oligodyn A.-G. (Oligodyn S. A.) (Oligodyn Ltd.)**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 167 vom 19. Juli 1928, Seite 1421), hat ihr Domizil nunmehr im Geschäftshaus «zum Phönix», Bahnhofstrasse 25.

Treuhandfunktionen usw. — 6. Mai. Die **Kalon A.-G.**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1929, Seite 2247), hat ihr Domizil nunmehr im Geschäftshaus «zum Phönix», Bahnhofstrasse 25.

6. Mai. Die **Dendron A. G. Gesellschaft für Forstindustrie (Dendron S. A., Société pour l'industrie forestière)**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juni 1929, Seite 1483), hat ihr Domizil nunmehr im Geschäftshaus «zum Phönix», Bahnhofstrasse 25.

Beteiligungen usw. — 6. Mai. Die **Promontana A.-G. (Promontana S. A.)**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1927, Seite 1145), hat ihr Domizil nunmehr im Geschäftshaus «zum Phönix», Bahnhofstrasse 25.

6. Mai. Die **Holzwarth-Gasturbinen Aktiengesellschaft**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 103 vom 5. Mai 1928, Seite 874), hat ihr Domizil nunmehr im Geschäftshaus «zum Phönix», Bahnhofstrasse 25.

Ausbeutung von Erfindungen usw. — 6. Mai. Die **Pro Via A.-G. (Pro Via S. A.) (Pro Via Ltd.)**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 93 vom 21. April 1928, Seite 791), hat ihr Domizil nunmehr im Geschäftshaus «zum Phönix», Bahnhofstrasse 25.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Dorneck

1930. 5. Mai. Aus dem Vorstände der Genossenschaft **Landwirtschaftliche Genossenschaft Dornach**, in Dornach (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1926, Seite 145), ist Josef Kunz ausgeschieden; dessen Zeichnungsberechtigung ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Karl Schär, von Gondiswil, Landwirt, in Dornach. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je zu zweien kollektiv.

## Bureau Stadt Solothurn

Tapezierer- und Möbelgeschäft. — 29. April. Die Kollektivgesellschaft **C. von Angern, Krumich & Maurer**, Tapezierer- und Möbelgeschäft, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1926, Seite 2242), hat sich infolge Austritts des Kollektivgesellschafters Adolf Krumich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Von Angern & Maurer**».

Kurt von Angern, von Berlin, und Hans Maurer, von Herzogenbuchsee, beide in Solothurn, haben unter der Firma **Von Angern & Maurer**, in Solothurn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1930 beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**C. von Angern, Krumich & Maurer**». Tapezierer- und Möbelgeschäft. Hauptgasse Nr. 17.

Elektrotechnische Installationen usw. — 29. April. Die Kommanditgesellschaft **Grob, Vogel & Cie.**, elektrotechnische Installationen und Elektromechanische Werkstätte, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 225 vom

19. September 1919, Seite 1651), hat in die Natur des Geschäftes weiter aufgenommen: Elektro-Autogarage mit Spezialwerkstätte und Elektromechanik für Einbau und Reparaturen der elektrischen Ausrüstung des Automobils, Akkumulatorendepot, Vertretungen.

Eisen- und Maschinenhandel. — 1. Mai. Max Ott, von und in Solothurn, und Karl Pohl, von Bellinzona; in Grenchen, haben unter der Firma **M. Ott & Cie.**, in Solothurn, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Mai 1930 begonnen hat. Max Ott ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Karl Pohl ist Kommanditär mit einer Kommanditeinlage von Fr. 3000. Eisen- und Maschinenhandel. St. Urbansgasse Nr. 44.

1. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der **A. Beldi A. G. Maschinenfabrik Solothurn (A. Beldi S. A. Atelier de constructions mécaniques Soleure)**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1929, Seite 185), ist Albert Georgy ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 30. April 1930 wurde als neues Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Frau Jeanne Adam-Beldi, Ehefrau des Arthur Adam, von Oberdorf (Kt. Solothurn), Kaufmann, in Solothurn. Diese führt kollektiv mit dem andern Mitglied Jean Beldi die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft.

## Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Metzgerei, Wirtschaft usw. — 1930. 2. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Leuenberger**, Metzgerei, Wirtschaft und Viehhandel, in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 287 vom 6. Dezember 1928, Seite 2311), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Handlung. — 2. Mai. Inhaberin der Firma **Frau Focke**, in Pratteln, ist Seline Focke-Schwarzenbach, von Reinhardsdorf (Sachsen), in Pratteln. Sie lebt mit ihrem Ehemann Max Focke in vertraglicher allgemeiner Gütergemeinschaft gemäss Art. 215 ff. ZGB. Handlung. Schlossstrasse Nr. 13.

2. Mai. Inhaber der Firma **Max Rieder, Landesprodukte**, in Ormalingen, ist Max Rieder, von und in Ormalingen. Handel in Landesprodukten.

Kolonialwaren, Schuhe, Stoff usw. — 2. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Ballmer**, Handlung in Kolonial-, Schuh-, Stoff- und Gemischtwaren und Futtermitteln, in Lausen (S. H. A. B. Nr. 79 vom 1. April 1930, Seite 724), hat am 3. April 1930 in Ormalingen unter derselben Bezeichnung eine Zweigniederlassung errichtet, welche von den Gesellschaftern: Otto Ballmer, in Lausen, Ernst Ballmer, in Lausen, Paul Ballmer-Flubacher, in Lausen, und Albert Ballmer-Dettwiler, in Ormalingen, sämtliche von Lausen, vertreten wird. Handlung in Kolonial-, Schuh-, Stoff- und Gemischtwaren und Futtermitteln.

2. Mai. Aus dem Vorstand der **Milchgenossenschaft Reinach & Umgebung**, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1927, Seite 1198), sind Ignaz Martin und Caspar Casutt ausgeschieden. An deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Theophil Kunz, stud. med., von Reinach, und Blasius Casutt, Landwirt, von Fellers (Graubünden), beide in Reinach. Dieselben führen die Unterschrift nicht.

Aushub von Erde, Transporte usw. — 2. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Oread A.-G. (Oread S. A.)**, (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 192, Seite 309), hat in der Generalversammlung vom 10. April 1930 ihren Sitz von Schaffhausen nach Oberwil verlegt und ihre Statuten revidiert. Die Gesellschaft ist auf unbeschränkte Dauer gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Aushub von Erde, Ausbeutung von Gruben aller Art, Transport von Erde und Gütern aller Art sowie der Betrieb aller damit verbundenen Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen beteiligen, welche den gleichen Zweck verfolgen oder den Zweck der Gesellschaft fördern helfen. Die Gesellschaft hat das bisher von der Firma «**Robert Borer**» in Thayngen betriebene Geschäft mit Aktiven und Passiven auf Grund der Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1928 übernommen. Der Gesamtübernahmepreis der Aktiven betrug Fr. 39,365.30; die übernommenen Passiven betragen Fr. 12,642.85. Der verbleibende Betrag von Fr. 26,722.45 bildet den von der «**Oread A.-G.**» der Firma «**Robert Borer**» zu bezahlende Kaufpreis. Dieser wurde getilgt durch Ueberlassung von 46 voll liberierten Aktien zu Fr. 500 und Bezahlung von Fr. 3722.45 in bar. Das Aktienkapital beträgt Fr. 35,000, eingeteilt in 70 Namensaktien zu Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, weitere Publikationsorgane zu bezeichnen. Der aus einem Mitglied bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er kann seine Befugnisse ganz oder teilweise an Drittpersonen übertragen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Robert Borer, Kaufmann, von Kleintützel (Solothurn), in Oberwil, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Mechanische Werkstätte usw. — 1930. 3. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Nohl u. Hunzinger**, mechanische Werkstätte, Motoren und Velos, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 280 vom 28. November 1924, Seite 1952), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die Firma «**Nohl-Meyer**» übergegangen.

Inhaber der Firma **Nohl-Meyer**, in Schaffhausen, ist August Nohl-Meyer, von Nohl (Zürich), in Schaffhausen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «**Nohl u. Hunzinger**» übernommen und erteilt Einzelprokura an Frau Rosa Nohl-Meyer, von Nohl (Zürich), in Schaffhausen, Mechanische Werkstätte, Motoren und Velos. Mülkenstrasse Nr. 65.

5. Mai. **S. A. pour le Commerce de Tullies et de Dentelles «COTUDE»**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1929, Seite 59). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1930 hat die Volleinzahlung des auf Fr. 200,000 festgesetzten, in 200 Namensaktien zu Fr. 1000 eingeteilten Aktienkapitals konstatiert. Der Verwaltungsrat hat an Eduard Sulzer, Rechtsanwalt, von Winterthur, in Zürich 8, die rechtsverbindliche Einzelunterschrift erteilt.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Gasthaus. — 1930. 1. Mai. Inhaber der Firma **Konrad Menet-Steiger**, in Wil, ist Konrad Menet-Steiger, von Gais (Appenzell A.-Rh.), in Wil. Gasthaus z. Lindc. Tonhallestrasse.

1. Mai. **Käserel-Genossenschaft Hohenfirst-Waldkirch**, Genossenschaft mit Sitz in Waldkirch (S. H. A. B. Nr. 140 vom 17. Juni 1918, Seite 975).

Johann Gadiant, bisher Präsident; Johann Sebastian Oswald und Jacob Anton Zahner sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An Stelle der Genannten sind neu in den Vorstand gewählt worden: Max Thürlemann, von Waldkirch; Alois Eugster, von Haslen (Appenzel I.-Rh.) und Heinrich Zeller, von Waldkirch; sämtliche Landwirte, in der Gemeinde Waldkirch wohnhaft. Zum Präsidenten wurde das bisherige Vorstandsmitglied Eduard Thürlemann, Landwirt, von Waldkirch, in Ebnat-Waldkirch, bestimmt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

1. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Benzinseifen-Fabrik Berschis A.-G.**, mit Sitz in Berschis (Wallenstadt) (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1928, Seite 2428), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 20. März 1930 eine teilweise Revision ihrer Gesellschaftsstatuten durchgeführt und dabei das Grundkapital von bisher Fr. 80,000 auf den Betrag von Fr. 40,000 reduziert durch Abschreibung des Nominalbetrages der einzelnen Aktie von bisher Fr. 500 auf Fr. 250. Das Aktienkapital beträgt somit nun Fr. 40,000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 250. Die Firma der Gesellschaft wurde abgeändert in **Seifenfabrik Berschis A.-G.** Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert.

Möbelschreinerei. — 2. Mai. Inhaber der Firma **Rudolf Grundner**, in St. Gallen O., ist Rudolf Grundner, von Untereggen, in St. Gallen O. Möbelschreinerei, Splügenstrasse 3.

2. Mai. Die **Käserei-Gesellschaft Niederbüren**, Genossenschaft, mit Sitz in Niederbüren (S. H. A. B. Nr. 296 vom 17. Dezember 1924, Seite 2064), hat in der Hauptversammlung vom 6. Dezember 1929 ihre Statuten teilweise revidiert. Von den dabei getroffenen Aenderungen sind folgende hervorzuheben: Die Firma wurde abgeändert in **Käserigenossenschaft Niederbüren**. Die Genossenschaft bezweckt durch Zusammenschluss bestmögliche Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder mittelst: a) einheitlicher Verwertung der von den Genossenschaftern zu liefernden Milch durch Verkauf an einen Dritten oder durch Selbstverwertung; b) Besprechung aller den Milchhandel betreffenden Angelegenheiten; c) Unterhalt der Käserei und Ermöglichung rationaler Milchverwertung in derselben. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder und die Höhe des Eintrittsgeldes entscheidet auf Grund schriftlicher Anmeldung die Kommission. Der Abgewiesene hat das Recht des Rekurses an die Hauptversammlung. Der Austritt aus der Genossenschaft kann auf Ende eines Rechnungsjahres nach vorausgegangenem schriftlicher sechsmonatiger Kündigung erfolgen. Austretende haben keinen Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Genossenschafte, welche die Statuten oder ihre Genossenschaftepflichten in gröblicher Weise verletzen oder sonstige Wohl und Interesse der Genossenschaft gefährden oder beeinträchtigen, können durch Mehrheitsbeschluss ausgeschlossen werden. Ein Entschädigungsanspruch oder ein Anspruch auf das Vermögen der Genossenschaft steht dem Ausgeschlossen nicht zu; dagegen haftet er für das stehende Defizit verhältnismässig. Im Falle erbrechtlicher Uebernahme von Liegenschaften gehen Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafte auf den Erwerber über, welcher bei Nichterfüllung der Milchlieferungspflicht per 36 Aren Wies- und Ackerland eine Entschädigung von Fr. 50 in die Genossenschaftskasse zu bezahlen hat. Bei Handänderungen von Liegenschaften oder von Teilen solcher hat der Veräußerer seine Rechte und Pflichten als Genossenschafte auf den Käufer zu überbinden. Sollte dieser die Mitgliedschaft nicht erwerben und die Milchlieferungspflicht nicht erfüllen, so haftet der Verkäufer für die Auslösungsentschädigung. Für diese Auslösungsentschädigung haften mit ihm der frühere Eigentümer, bzw. dessen Erben solidarisch. Im Falle der Verpachtung einer Liegenschaft haftet der Eigentümer der Genossenschaft ebenfalls für die Erfüllung der Milchlieferungspflicht und hat im Falle der Nichterfüllung per 36 Aren Wies- und Ackerland Fr. 20 an die Genossenschaftskasse zu bezahlen. Wird das Futter nicht für die Zwecke der Milchproduktion, sondern z. B. für Mastzwecke und Aufzucht von Jungvieh verwendet, so beträgt die zu leistende Entschädigung pro 36 Aren Wies- und Ackerland Fr. 30. Sollte ein Genossenschafte Futter, Heu oder Emd aus dem Genossenschaftskreis verkaufen, so hat er pro Doppelzentner 50 Rappen in die Genossenschaftskasse zu bezahlen. In Ausnahmefällen entscheidet die Genossenschaftsversammlung. Kuhhaltungs- und Milchlieferungspflicht sind als Grundlast im Sinne von Art. 782 ff. ZGB. zugunsten der Genossenschaft auf den Grundbesitz des betreffenden Genossenschafte zu verlegen und im Grundbuch, bzw. solange das Grundbuch noch nicht eingeführt ist, im Servitutprotokoll einzutragen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen.

Haderm. — 2. Mai. Die Firma **Wohnlich, Handelsmann**, Hadermhandlung, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 266 vom 11. November 1916, Seite 1715), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1930. 6. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Käserigenossenschaft Hagglingen**, in Hagglingen (S. H. A. B. 1929, Seite 2513), hat den § 9 ihrer Statuten erweitert und bestimmt, dass die Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch haften sollen. In der Generalversammlung vom 14. April 1930 sind die Statuten diesbezüglich revidiert worden.

#### Tessin — Tesin — Ticino Ufficio di Lugano

1930. 5 maggio. La ditta individuale **Giuseppe Bosia, succ. Manifattura Tabacchi, Lugano**, con sede in Lugano (F. u. s. di c. n° 233 del 6 ottobre 1926, pagina 1763), viene cancellata per cessione dell'azienda alla società anonima « Giuseppe Bosia Manifattura Tabacchi Società Anonima » con sede a Lugano. Cessa di conseguenza anche la procura a suo tempo conferita ad Augusto Bosia.

Sotto la ragione sociale **Giuseppe Bosia, Manifattura Tabacchi, Società Anonima**, si è costituita una società anonima con sede in Lugano avente per scopo l'acquisto, la fabbricazione e la vendita di tabacchi e sigari ed il commercio relativo. La società ha rilevato l'attivo ed il passivo della ditta individuale « Giuseppe Bosia, succ. Manifattura Tabacchi, Lugano », ossia macchine, merci, mobilio, crediti, debiti, come risulta da bilancio inventario in data 31 dicembre 1929 con un attivo di fr. 120,194.05 contro un

passivo di fr. 38,694.05: maggior attivo fr. 81,500. In pagamento di tale apporto Giuseppe Bosia rievve n. 150 azioni completamente liberate alla pari, e la differenza in fr. 6500 in contanti. Gli statuti, che portano la data del 23 marzo 1930 furono approvati nell'assemblea degli azionisti del 26 aprile 1930. La durata della società è illimitata; essa ha effetto retroattivo al 1° gennaio 1930. Il capitale sociale è di fr. 100,000, suddiviso in 200 azioni nominative da fr. 500 cadauna. Le pubblicazioni che interessano i terzi saranno fatte sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino. Il consiglio di amministrazione è composto da 3 a 5 membri, attualmente 3 che sono: Giuseppe Bosia fu Domenico, industriale, di Paradiso, in Lugano, presidente e consigliere delegato; Augusto Bosia di Giuseppe, industriale, di Paradiso, in Lugano, direttore; Francesco Bosia di Giuseppe, ingegnere, di Paradiso, in Lugano, segretario. La società è impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente del consiglio di amministrazione con quella del direttore; ove esista un consigliere delegato questi firmerà col direttore, invece del presidente del consiglio. Uffici in Via Gerolamo Vegezzi.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

1930. 3 mai. Sous la raison sociale **Société immobilière Chante Merle A.**, il a été constitué en date du 28 avril 1930 une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 28 avril 1930. La société a pour objet l'acquisition d'immeubles, notamment d'une parcelle, sises en Chante Merle-sur-Pully, pour le prix de fr. 29,000, son exploitation, éventuellement sa revente, et toutes autres opérations immobilières ou mobilières quelconques. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 5500, divisé en 22 actions nominatives de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs s'il y en a plus d'un. Il est désigné un seul administrateur soit: Pierre Fiaux, de Lausanne, notaire, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue du Petit Chêne 22, Etude F. et P. Fiaux, notaires.

3 mai. Sous la raison sociale **Société immobilière Chante Merle B.**, il a été constitué en date du 28 avril 1930 une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 28 avril 1930. La société a pour objet l'acquisition d'immeubles, notamment d'une parcelle, sise en Chante Merle sur Pully, pour le prix de fr. 14,000, son exploitation, éventuellement sa revente, et toutes autres opérations immobilières ou mobilières quelconques. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 4000, divisé en 16 actions nominatives de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature de l'administrateur s'il est unique et par la signature collective de deux administrateurs s'il y en a plus d'un. Il est désigné un seul administrateur soit: Pierre Fiaux, de Lausanne, notaire, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue du Petit Chêne 22, Etude F. et P. Fiaux, notaires.

Boulangerie, etc. — 5 mai. La raison **Boulloud Adrien**, à Renens, boulangerie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 10 août 1928), est radiée ensuite de remise de commerce.

Fabrique de confiserie, etc. — 5 mai. **Henri Rossier et ses fils**, société en nom collectif ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 septembre 1927), fabrique de confiserie, spécialités de bourgeois de sapin et commerce de biscuits. L'associé Charles Rossier se retire de la société: sa signature est en conséquence radiée.

Laiterie, épicerie, etc. — 5 mai. Le chef de la maison **Emile Nicolet**, à Lausanne, est Emile Nicolet, de Villeneuve, à Lausanne, marié sous le régime de la séparation de biens d'avec sa femme Marie-Louise Nicolet née Maillard. Laiterie, épicerie, charcuterie et vins. Boulevard de Grancy 18, à Penseigne «Laiterie des Boulevards».

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de la Chaux-de-Fonds

Boucherie-chevaline. — 1930. 3 mai. La raison **Veuve Emile Schneider-Benoit**, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 29 juillet 1920, n° 195), boucherie-chevaline, est radiée, par suite de renonciation de la titulaire.

Bureau d'architectes etc. — 3 mai. Jean Crivelli, père, et Jean Crivelli, fils, de Novazzano (Tessin), les deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué à la Chaux-de-Fonds sous la raison sociale **Jean Crivelli et fils**, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1930. Bureau d'architectes, entreprises de constructions, gérances d'immeubles. Rue de la Paix n° 76.

#### Genève — Genève — Ginevra

Agent d'affaires, assurances, etc. — 1930. 3 mai. La maison **Romeo Gardet**, à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1925, page 672), modifie l'indication de son genre d'affaires qui devient: Agent d'affaires, assurances et régie d'immeubles. Les bureaux de la maison sont actuellement: 10, rue de la Tour Maîtresse.

3 mai. La **Société de la Laiterie de Confignon-Vuillonex**, société coopérative ayant son siège à Confignon (F. o. s. du c. du 11 septembre 1922, page 1739), a renouvelé son comité. Joseph Chavaz (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), a été nommé président et François Foex (inscrit jusqu'ici comme président), a été nommé secrétaire. Les autres membres du comité sont: Antoine Fontaine; Edouard Besson; Charles Maréchal; Joseph Martin (inscrits); Joseph Métrollet, agriculteur, de Russin, à Confignon; Adolphe Briefer, agriculteur, d'Arlesheim (Bâle), à Confignon et Jules Desceles, agriculteur, de et à Bernex. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou par la signature d'un membre du comité spécialement délégué. Joseph Cusin; François Desceles et Théophile Jaggi, anciens membres du comité, sont radiés.

#### II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

##### Eintragung — Inscription — Iscrizione

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de la Chaux-de-Fonds

1930. 3 mai. **Haldimann Nelly-Bettina**, à la Chaux-de-Fonds, sans profession, née le 22 juillet 1907, originaire des Brenets, domiciliée rue du Versoix 1.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 72245. — Hinterlegungsdatum: 27. September 1929, 18¼ Uhr.  
The National Cash Register Company,  
Fabrikation und Handel,  
Dayton (Ohio, Ver. St. v. Amerika).

Buchhaltungs-Maschinen, Addier-Schreibmaschinen, Rechnungs- und Berechnungs-Maschinen, Registriervorrichtungen für Berechnungen, Calculationen, Rechnungen und Registrierungen, welche mit solchen Maschinen vorgenommen werden.

The National Cash Register Company

Nr. 72246. — Hinterlegungsdatum: 27. September 1929, 18¼ Uhr.  
The National Cash Register Company,  
Fabrikation und Handel,  
Dayton (Ohio, Ver. St. v. Amerika).

Buchhaltungs-Maschinen, Addier-Schreibmaschinen, Rechnungs- und Berechnungs-Maschinen, Registriervorrichtungen für Berechnungen, Calculationen, Rechnungen und Registrierungen, welche mit solchen Maschinen vorgenommen werden.



N° 72247. — Date de dépôt: 27 novembre 1929, 18¼ h.  
The Centaur Company Limited, fabrication et commerce,  
Montreal (Canada).

Préparation végétale facilitant l'assimilation de la nourriture, en régularisant les fonctions de l'estomac et des intestins des petits enfants et des enfants, favorisant par là la digestion, le bien-être et le repos et constituant un remède efficace contre la constipation, la diarrhée, les fièvres et les insomnies, qui en résultent dans la première enfance.

Net Content 15 Fluid Ounces  
**100 DROP**  
ALCOHOL 2 PER CENT  
Acceptable Preparation for Assimilating the Food by Regulating the Stomach and Bowels of  
**INFANTS & CHILDREN**  
Thereby Promoting Digestion  
Constipation and Heat Contains  
Sulfur, Opium, Morphine and  
Mineral NOT NARCOTIC  
Prepared by  
**W. D. PARSONS**  
A helpful Remedy for  
Constipation and Diarrhea,  
and Feverishness and  
Loss of Sleep  
resulting therefrom in Infancy.  
The Sincere Signature of  
**W. D. PARSONS**  
NEW YORK  
37 West 40th Street

CASTORIA (ALCOHOL 2%) est un médicament pur et efficace pour régulariser les fonctions de l'estomac et des intestins des petits enfants et des enfants, favorisant par là la digestion, le bien-être et le repos et constituant un remède efficace contre la constipation, la diarrhée, les fièvres et les insomnies, qui en résultent dans la première enfance.  
Castoria (ALCOHOL 2%) est un médicament pur et efficace pour régulariser les fonctions de l'estomac et des intestins des petits enfants et des enfants, favorisant par là la digestion, le bien-être et le repos et constituant un remède efficace contre la constipation, la diarrhée, les fièvres et les insomnies, qui en résultent dans la première enfance.  
Castoria (ALCOHOL 2%) est un médicament pur et efficace pour régulariser les fonctions de l'estomac et des intestins des petits enfants et des enfants, favorisant par là la digestion, le bien-être et le repos et constituant un remède efficace contre la constipation, la diarrhée, les fièvres et les insomnies, qui en résultent dans la première enfance.

The  
No. 1  
Signature  
of  
W. D. Parsons  
is  
on every  
wrapper.

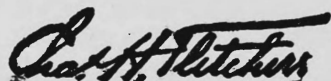
N° 72248. — Date de dépôt: 27 novembre 1929, 18¼ h.  
The Centaur Company Limited, fabrication et commerce,  
Montreal (Canada).

Préparation végétale facilitant l'assimilation de la nourriture, en régularisant les fonctions de l'estomac et des intestins des petits enfants et des enfants, favorisant par là la digestion, le bien-être et le repos et constituant un remède efficace contre la constipation, la diarrhée, les fièvres et les insomnies, qui en résultent dans la première enfance.



N° 72249. — Date de dépôt: 27 novembre 1929, 18¼ h.  
The Centaur Company Limited, fabrication et commerce,  
Montreal (Canada).

Préparation végétale facilitant l'assimilation de la nourriture, en régularisant les fonctions de l'estomac et des intestins des petits enfants et des enfants.



Nr. 72250. — Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1930, 18¼ Uhr.  
Gesellschaft für Po-Ho-Verbreitung Po-Ho-Co. A. G. Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

OLEUM BASILEUM

Nr. 72251. — Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1930, 18¼ Uhr.  
Gesellschaft für Po-Ho-Verbreitung Po-Ho-Co. A. G. Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

PO-HO-PERLEN

Nr. 72252. — Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1930, 18¼ Uhr.  
Gesellschaft für Po-Ho-Verbreitung Po-Ho-Co. A. G. Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

PO-HO-BETA

Nr. 72253. — Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1930, 18¼ Uhr.  
Gesellschaft für Po-Ho-Verbreitung Po-Ho-Co. A. G. Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

KOBEOL

Nr. 72254. — Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1930, 18¼ Uhr.  
Gesellschaft für Po-Ho-Verbreitung Po-Ho-Co. A. G. Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.



N° 72255. — Date de dépôt: 28 février 1930, 18¼ h.  
Lockport Felt Company, fabrication et commerce,  
Newfane (New-York, E.-U. d'Amérique).

Feutre de papetier, couvertures et revêtements en feutre pour machines à papier.

TENAX

N° 72256. — Date de dépôt: 8 mars 1930, 13 h.  
The Eaton Axle & Spring Company, fabrication et commerce,  
Cleveland (Ohio, E.-U. d'Amérique).

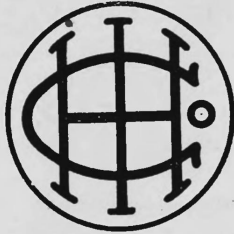
Essieux, ressorts et pare-chocs pour véhicules.



N° 72257. — Date de dépôt: 14 mars 1930, 18¼ h.

H. Huber et Co., commerce,  
Genève (Suisse).

Thermomètres, manomètres et autres instruments de mesure; armatures de chaudières et accessoires pour appareils et installations de chauffages centraux.



N° 72258. — Date de dépôt: 14 mars 1930, 18¼ h.

Dunlop Rubber Company, Limited, fabrication,  
Birmingham (Grande-Bretagne).

Bandages faits en caoutchouc ou dans lesquels le caoutchouc prédomine.



Nr. 72259. — Hinterlegungsdatum: 17. März 1930, 18¾ Uhr.

Schweizerische Werkzeug-Industrie Gesellschaft Gebr. Levaillant,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Werkzeuge aller Art.

**OSIS**

N° 72260. — Date de dépôt: 17 mars 1930, 18¾ h.

Société Anonyme Les Fils de L. Braunschweig, fabrique Election  
fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

**SIRAP**

N° 72261. — Date de dépôt: 16 avril 1930, 17 h.

Jules Lazzarelli, fabrication et commerce,  
Priuré, Petit-Saconnex (Genève, Suisse).

Vis et filières pour horlogerie et mécanique, pièces diverses pour machines et appareils.

PERRELET  
&  
MARTIN



N° 72262. — Date de dépôt: 27 mars 1930, 17 h.

Montre de Sport Genève S. A. (Geneva Sport Watch Ltd.),  
fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres de sport et leurs pièces détachées.

GENEVA SPORT WATCH

Nr. 72263. — Hinterlegungsdatum: 20. März 1930, 18 Uhr.

Alfred Zweifel, Malaga-Kellereien A. G., Handel,  
Lenzburg (Schweiz).

Weine, Cognac, Rhum.

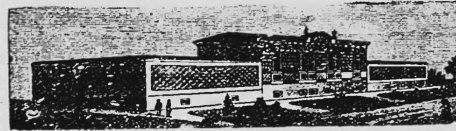
**Leuchtturm**

(Erneuerung der Marke Nr. 27194 mit erweiterter Warenangabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 17. März 1930 an).

Nr. 72264. — Hinterlegungsdatum: 28. März 1930, 18 Uhr.

Alfred Zweifel, Malaga-Kellereien A. G., Handel,  
Lenzburg (Schweiz).

Weine, Cognac, Rhum.



(Erneuerung der Marke Nr. 27271 mit erweiterter Warenangabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 28. März 1930 an).

Nr. 72265. — Hinterlegungsdatum: 28. März 1930, 18 Uhr.

Alfred Zweifel, Malaga-Kellereien A. G., Handel,  
Lenzburg (Schweiz).

Weine, Cognac, Rhum.

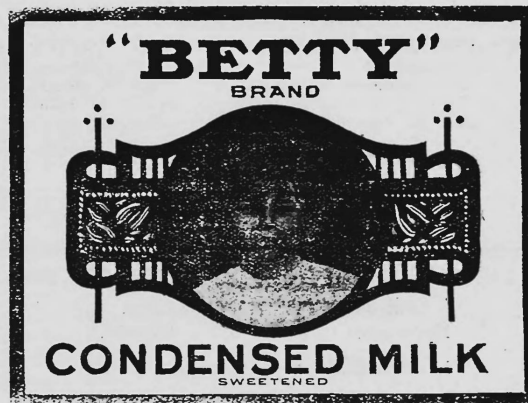
**Gold**

(Erneuerung der Marke Nr. 27272 mit erweiterter Warenangabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 28. März 1930 an).

N° 72266. — Date de dépôt: 2 avril 1930, 20 h.

Société pour l'exportation des laits Hollandia, (Hollandia Milk  
Export Co.), fabrication et commerce,  
La Tour-de-Peilz (Suisse).

Lait évaporé, lait condensé, lait en poudre et autres produits à base de lait.



Nr. 72267. — Hinterlegungsdatum: 5. April 1930, 10¼ Uhr.

A. Wilme Collier, Limited, Fabrikation und Handel,  
Manor Park (Essex, Grossbritannien).

Klebstoff oder Kleister gebraucht in Buchbinderei, Zettelankleberei, Kartonnfabrikation, Tapeten, für Bureauzwecke und ähnliche Zwecke.

"GLOY"



(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 29149, von The «Gloy» Manufacturing Company, Limited, London. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 5. April 1930 an).

Nr. 72268. — Hinterlegungsdatum: 8. April 1930, 9¼ Uhr.

Alfred Mühlethaler, Fabrikation und Handel,  
Luterbach (Schweiz).

Salbe zur Bekämpfung der Knöchenseuche bei Rindvieh.



N° 72269. — Date de dépôt: 11 avril 1930, 10 h.  
Pharmacie et Droguerie de l'Etoile S. A., commerce,  
Lausanne (Suisse).

Articles pour la peinture et les arts appliqués, couleurs, vernis, pinceaux,  
brosses.

# „boutique d'art”

Nr. 72270. — Hinterlegungsdatum: 11. April 1930, 17½ Uhr.  
Jenson & Nicholson, Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Farben und Firnisse.



Nr. 72271. — Hinterlegungsdatum: 10. April 1930, 20 Uhr.  
Louis Meyer, Fabrikation,  
Walzenhausen (Appenzell A.-Rh., Schweiz).

Chemische und pharmazeutische Präparate, Mineralwasser, Drogen, Nähr-  
und Genussmittel, Heilmittel und kosmetische Produkte.



Nr. 72272. — Hinterlegungsdatum: 11. März 1930, 19 Uhr.  
Emil Schneider, Fabrikation,  
Niederteufen (Appenzell A.-Rh., Schweiz).  
Kraftfuttermittel und Verdauungsferment.



N° 72273. — Date de dépôt: 11 février 1930, 18½ h.  
Sinclair Refining Company, fabrication et commerce,  
New-York (E.-U. d'Amérique).

Insecticides.



(La marque est exécutée en vert et rouge).

N° 72274. — Date de dépôt: 14 mars 1930, 18½ h.  
Sinclair Refining Company, fabrication et commerce,  
New-York (E.-U. d'Amérique).

Savon liquide et huile lubrifiante pour buts ménagers.



(La marque est exécutée en vert et rouge).

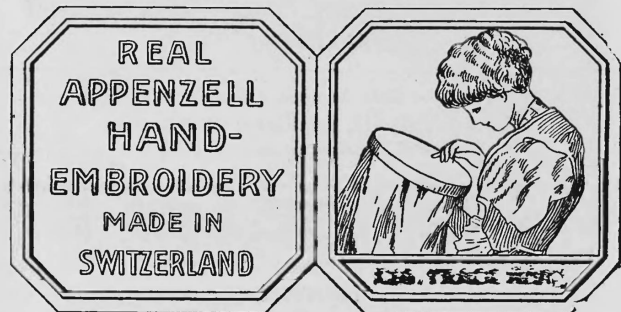
Nr. 72275. — Hinterlegungsdatum: 17. April 1930, 12 Uhr.  
Emil Schulthess, Fabrikation und Handel,  
Stadel bei Niederglatt (Zürich, Schweiz).

Aroma für Konditoreiwaren.



Nr. 72276. — Hinterlegungsdatum: 5. März 1930, 9 Uhr.  
Vereinigung Appenzell I.-Rh. Stickerei-Fabrikanten,  
Appenzell (Schweiz).  
Kollektivmarke.

Appenzeller Hand-Stickereien.



## Gesellschaft für Bandfabrikation in Basel

Die Inhaber der 6 % Anleihe von Fr. 3,500,000 vom Jahre 1924, rückzahlbar am 31. März 1932, werden hiermit zu einer **Obligationärversammlung** gemäss Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918 auf Mittwoch, den 28. Mai 1930, nachmittags 3 Uhr, ins Stadtkasino (I. Stock) in Basel, eingeladen.

### Traktanden:

1. Berichterstattung über die finanzielle Lage der Gesellschaft.
2. Beschlussfassung gemäss Art. 16, Ziff. 2 obiger Verordnung (Stundung der fälligen Zinsen auf die Dauer von 2 Jahren).
3. Ermächtigung zur vorzeitigen teilweisen oder gänzlichen Rückzahlung des Obligationenkapitals.
4. Bestellung einer Vertretung der Obligationäre und Bezeichnung der Befugnisse dieser Vertretung.

Die Titelinhaber, welche an dieser Versammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden ersucht, sich bis spätestens 22. Mai 1930 beim Sitze der Gesellschaft, St. Johannvorstadt 33, oder beim Schweizerischen Bankverein in Basel, sowie seinen sämtlichen schweizerischen Sitzen und Niederlassungen über ihren Besitz auszuweisen, wogegen ihnen eine Zutrittskarte ausgehändigt wird, welche die Nummern ihrer Titel angibt und sie zur Abgabe ihrer Stimme für je Fr. 1000 Kapital berechtigt. Bei obgenannten Stellen kann auch unser Rundschreiben an die Obligationäre vom 20. März 1930 bezogen werden. (V 30<sup>2</sup>)

Basel, den 21. März 1930.

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft für Bandfabrikation.

## Joseph Seiler in Gletsch

5 % Hypothekar-Anleihe von ursprünglich Fr. 800,000. — vom Jahre 1908.

In der Versammlung der Inhaber der Partialen genannter Anleihe, abgehalten in Zürich, den 25. April 1930 und durch nachträgliche Zustimmung gemäss Art. 19 der bundesrätlichen Verordnung vom 20. Februar 1918 sind von den Inhabern von mehr als ¼ der noch ausstehenden Partialen folgende Aenderungen der Anleihebedingungen beschlossen worden:

1. Anerkennung des Herrn Dr. Hermann Seiler in Brig als alleinigen Schuldner der Anleihe, unter Entlassung der Erben des Herrn Dr. Alexander Seiler aus jeglicher Haftung.
2. Reduktion des noch ausstehenden Kapitalbetrages der Anleihe von Fr. 673,200. — auf Fr. 598,400. — durch Rückzahlung in bar von Fr. 100. — auf jeder der noch im Umlauf befindlichen 748 Delegationen im heutigen Nominalbetrag von Fr. 900. —
3. Die Fälligkeit des restlichen Betrages der Anleihe wird vom 30. April 1930 auf den 30. April 1940 hinausgeschoben, unter Erhöhung des Zinssatzes von 5 % auf 5 ½ % p. a. ab 1. Mai 1930. (V 46)

Brig und Zürich, den 6. Mai 1930.

Der Anleiheschuldner: Dr. Hermann Seiler.  
Die Pfandhalterin: Eidgenössische Bank (A. G.)

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## France — Modification des droits de douane sur les automobiles et leurs pièces détachées

Dans le n° 94 de la Feuille officielle suisse du commerce du 24 avril dernier, nous avons publié le texte de la loi du 17 avril portant modification des droits sur les automobiles et leurs pièces détachées.

Le «Bulletin douanier» n° 746, du 25 avril, contient à ce sujet la Note suivante (n° 1209 I/D) adressée par la Direction générale des douanes aux Directeurs, le 18 du même mois:

«Le Journal Officiel du 18 avril 1930 publie une loi du 17, même mois, modifiant la tarification douanière des voitures automobiles et de leurs pièces détachées et accessoires. Le but de la réforme est de remplacer les droits ad valorem, qui avaient donné lieu à de sérieuses difficultés d'application, par des taxes spécifiques. Toutefois, pour les voitures automobiles (voitures carrossées; châssis non carrossés, carrosseries), les droits spécifiques fixés par le nouvel acte ne pourront être inférieurs à 45 % ad valorem en tarif minimum et à 70 % ad valorem en tarif général. Pour l'application du droit ad valorem, des instructions seront adressées ultérieurement au service qui, provisoirement et sauf soupçon d'abus, pourra admettre les déclarations correspondant aux prix de facture majorés des frais postérieurs à l'achat.

La nouvelle loi introduit dans le tarif des spécialisations nouvelles. Je signale, en particulier, la création d'une position particulière pour les châssis d'autobus et d'autocars pesant, par unité, plus de 2000 kg et comportant un emplacement carrossable supérieur à 4 m 50. Par emplacement carrossable, on entend la longueur de la partie du châssis située en arrière du capot.

Il doit être entendu, suivant les déclarations faites devant le Sénat par M. Néron, rapporteur de la Commission des Douanes, que pour les voitures carrossées importées à l'état incomplet, le poids à considérer pour la détermination du droit applicable selon la catégorie, sera basé sur le poids reconstitué du véhicule complet en ordre de marche, mais la liquidation sera ensuite effectuée sur le poids effectif de la marchandise importée. Par exemple, une voiture importée à l'état incomplet et pesant, en cet état, 1450 kg, acquittera sur ce poids de 1450 kg le droit des voitures de 1500 à 1750 kg si le poids des parties manquantes est de 100 kg. On suivra la même règle pour les châssis importés sans moteur ou sans pneumatiques.

Cette loi entrera en vigueur dans les délais ordinaires de promulgation. Aucune disposition transitoire n'est prévue à l'égard des marchandises de l'espèce qui ont été achetées ou expédiées pour la France antérieurement au relèvement des droits. 106. 8. 5. 30.

## Gesandtschaften und Konsulate

## Légations et consulats — Legazioni e consolati

Herr Alexander Zaïmis hat dem Bundesrat seine Wahl als Präsident der hellenischen Republik angezeigt.

Dem zum Honorarkonsul von Belgien in Genf beförderten Herrn Marcel Lanniée, Vizekonsul, Verweser des belgischen Konsulates in Genf, wird das Exequatur erteilt, mit Amtsbefugnis über den Kanton Genf. 106. 8. 5. 30.

M. Alexandre Zaïmis a fait part au Conseil fédéral de son élection à la présidence de la république Hellénique.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Marcel Lanniée, vice-consul, gérant du consulat de Belgique à Genève, promu consul honoraire de Belgique à Genève, avec juridiction sur le canton de Genève. 106. 8. 5. 30.

## Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 8. Mai an — Cours de réduction à partir du 8 mai  
Belgien Fr. 72. 05; Dänemark Fr. 138. 15; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 60; Deutschland Fr. 123. 25; Frankreich Fr. 20. 27; Italien Fr. 27. 10; Jugoslawien Fr. 9. 15; Luxemburg Fr. 14. 45; Niederlande Fr. 207. 80; Oesterreich Fr. 72. 85; Polen Fr. 58. —; Schweden Fr. 138. 70; Tschechoslowakei Fr. 15. 30; Ungarn Fr. 90. 30; Grossbritannien Fr. 25. 25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

## Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse de Publicité

## Spinnhag Spinnstoff-Handels-Aktiengesellschaft

Die Generalversammlung vom 23. April 1930 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gemäss O. R. Art. 665 werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bis Ende Mai 1930, anzumelden.

Zürich, den 30. April 1930.

1457 i

Spinnhag Spinnstoff-Handels-Aktiengesellschaft in Liq.  
Talacker 34, Zürich 1.

## Aktiengesellschaft für Industrieerzeugnisse in Basel

Die Aktionäre der Aktiengesellschaft für Industrieerzeugnisse in Basel haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 1930 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Gemäss O. R. Art. 665 werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis 15. Mai 1931 anzumelden an die Adresse:

1505 i

Aktiengesellschaft für Industrieerzeugnisse in Liq., Basel.

## Hermes Verwaltungsgesellschaft, Glarus

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu einer

## ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche Freitag, den 23. Mai 1930, nachmittags 3 Uhr, im Advokaturbureau der Herren Drs. Scherrer sen., Thalman, Scheidegger, Ott und Scherrer jun., Freiessstrasse 74, Basel, abgehalten wird.

Einziges Traktandum: Statutenänderung.

Glarus, den 8. Mai 1930.

(5140 Q) 1501 i

Der Verwaltungsrat.

## Crédit Foncier Vaudois

Les porteurs des

## Obligations foncières 5 % de la Série P.

désignées ci-dessous, sont avisés que le remboursement de ces titres est dénoué pour être effectué comme suit:

	Titres de fr. 500.—		Titres de fr. 1000.—		Titres divers	
	Nos		Nos		Nos	
1 <sup>er</sup> août 1930:	599 à 774		1391 à 1567		364 à 415	
1 <sup>er</sup> septembre 1930:	775 à 843		1568 à 1712		416 à 468	
1 <sup>er</sup> octobre 1930:	844 à 916		1713 à 1910		469 à 556	
1 <sup>er</sup> novembre 1930:	917 à 1048		1911 à 2158		557 à 613	
1 <sup>er</sup> décembre 1930:	1049 à 1259		2159 à 2520		614 à 744	

L'intérêt de ces titres cessera de courir dès la date fixée pour le remboursement. — Celui-ci sera effectué au Siège central, à Lausanne, et chez les agents, dans le canton, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus. (462-7L) 1379

Les titres remboursables pourront être convertis en nouvelles obligations foncières du Crédit foncier vaudois, aux conditions en vigueur au moment de l'échange.

Lausanne, le 24 avril 1930,

Le Directeur: L. Raymond.

## Gewerbekasse Baden

Stammkapital Fr. 4.000.000 — Réserves Fr. 2.060.000

## Kündigung von Obligationen

Hierdurch kündigen wir alle zu 5 % und höher verzinslichen, z. Z. kündbaren und bis und mit 30. Juni 1930 kündbar werdenden Obligationen auf die titelgemässe Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung.

Mit dem Fälligkeitsdatum hört die Verzinsung auf.

Bis auf weiteres sind wir gegen bar und in Konversion Abgeber von

## 4 ¼ % Obligationen

auf 3 bis 5 Jahre fest und offerieren die Erneuerung der gekündeten Titel zu diesen Bedingungen.

Baden, den 9. Mai 1930.

(154 Bn) 1503

## Société des Usines de l'Orbe à Orbe

Le coupon d'action n° 12 pour l'exercice 1929 est payable dès ce jour à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et dans ses agences, par fr. 45.— sous déduction du timbre fédéral. (14274 L.) 1482

Le conseil d'administration.

## Société des Forces Motrices de la Grande-Eau

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le samedi 24 mai 1930, à 14 ¼ heures, au Grand Hôtel de Territet.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
4. Nomination d'un membre du conseil d'administration.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1930.
6. Propositions individuelles.

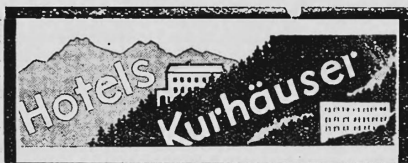
Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au 23 mai 1930, à 18 heures, à MM. les actionnaires justifiant de la propriété des titres au Bureau de la Société, les Jumelles, Territet.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 15 mai, au bureau sus-indiqué, où ils pourront aussi se procurer des exemplaires du rapport du conseil d'administration. (2227 M) 1477 i

Territet, le 3 mai 1930.

Au nom du conseil d'administration  
Le Président: Le Secrétaire:  
**E. Miauton. El. Dubochet.**





**Bad- und Kurhaus Attisholz**  
bei Solothurn, in idyllischer, ruhiger Lage. Prachtvolle Tannenwälder. Sol-, Schwefel- und Kohlensäurebäder. — Ausgezeichnete Verpflegung. Mässige Preise. — Prospekt. E. Probst O.ti.

**Twannberg Kurhaus** über dem Biedersee, 874 Meter über Meer.  
Telephon: Twann 7. Prachtvoll gelegener Luftkurort und Ausflugsziel mit grossartiger Aussicht. — Pensionspreis Fr. 7.— bis 9.—. Prospekte. (804 U) 1452  
Bes.: Schwest. Wullschlaeger.

**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar (Erbrechtliches Inventar)**

Ueber den Nachlass des am 4. April 1930 verstorbenen **Friedrich Georg Johann Schiess**, geb. 1883, kaufm. Direktor, von und wohnhaft gewesen in **Zürich**, Waisenhausstrasse 2, ist vom Einzelrichter für nicht-streitige Rechtsachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. April 1930 das öffentliche Inventar angeordnet worden.

Frist zur Anmeldung von Ansprüchen und Verbindlichkeiten (einschliesslich Bürgschaftsverpflichtungen) an den Nachlass des Verstorbenen beim Notariat Zürich (Altstadt) bis **10. Juni 1930**. \*1493

Vergleiche im übrigen die Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 9. Mai 1930.

Zürich, den 6. Mai 1930.

Notariat Zürich (Altstadt):  
**Max Keller**, Substitut.

**ADURRE & CO. Z. TRULLE ZÜRICH**  
**EDGEWORTH**  
der amerikanische Tabak, der nicht „beisst“ 37's

**Chef de Publicité**

et organisateur commercial, spécialiste de la propagande moderne, je **cherche une nouvelle situation** dans industrie importante ou grande Maison de commerce. J'accepte volontiers traitement sous forme de pourcentage du chiffre d'affaires supplémentaire que vaudra mon activité.

Faire offres sous chiffre **D 29284 X à Publicitas, Genève.** \*1498

Wir sind zur Zeit zu pari Abgeber von

**4 1/2 % Obligationen**

unserer Bank, in Titeln von Fr. 500.— oder einem Mehrfachen davon. Die Obligationen werden, je nach Wahl des Bestellers, auf 3, 4 oder 5 Jahre fest, auf den Inhaber oder den Namen lautend, ausgestellt und sind mit Halbjahrescoupons per 15. Januar und 15. Juli versehen; sie werden am Ende der Laufzeit ohne besondere Kündigung zur Rückzahlung fällig.

**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

Basel — Zürich — St. Gallen — Gené — Lausanne  
La Chaux-de-Fonds — Neuenburg — Schaffhausen — London  
Biel — GHIASSO — Herisau — Le Locle — Nyon  
Aigle — Bischofszell — Morges — Les Ponts — Rorschach

Gegründet 1872 1002

Aktienkapital und Reserven Fr. 212,000,000

**Zu verkaufen in Horgen bei Zürich**

1. **Ein Wohnhaus** mit 2 Wohnungen und grösseren Bureaux und Magazin-Räumen; gemeinschaftl. Zentralheizung.
2. **Ein grosses Werkstatt-Gebäude**, schöne, helle, grosse Räume, Parterre und 1. Stock, solid gebaut, geeignet für mech. Werkstätte, Auto-Garage etc. Ca. 940 m<sup>2</sup> nutzbare Fläche. Wasser- und elektr. Kraft-Anschluss.
3. **Drei kleinere Werkstatt-Gebäude** mit Bureaux und Magazinräumen

**en bloc zu verkaufen.**

Alles in der industriereichen Ortschaft Horgen, mit günstigen Arbeits- und Steuer-Verhältnissen, zwei Bahnhöfen, Wasserkraft, Elektrisch für Kraft und Licht, Gas und Heizanlagen vorhanden.

**Gesamtareal 20 Aren 36 m<sup>2</sup>, umzäunt.**

Interessenten belieben sich zu wenden an

Maschinenfabrik Schweiter A.-G.

Tel. Nr. 67. Horgen-Oberdorf.

**HOTELS**

inserieren zweckmässig im.

**SCHWEIZERISCHEN HANDELSAMTSBLATT**

**BERNER-OBERLAND - LÖTSCHBERGLINIE**  
**Reichenbach** 770 m ü. M. Hotels: Bären, Kreuz Pensionen: Hari, Wenger.  
**Kiental** 1000 m ü. M. Hotels: Alpenruh, Bären, Beigrüden, Kientalerhof, Schöneck. Pension: Alpenblick.  
**Griesalp** 1500 m ü. M. Grandhotel & Kurhaus. Pochtenalp: Hotel Waldrand.  
Prospekte durch die Hotels und Kurverein Kiental. 1437

**STIRNEMANN & CO ZÜRICH BÜRO MÖBEL**

**Schweizerische Bodenkredit-Anstalt**  
Zürich - Frauenfeld  
Aktienkapital u. Reserven Fr. 18,300,000

**Kündigung von Obligationen**

Hierdurch kündigen wir die am 15. Mai 1930 kündbar werdenden

**6 % Anlehens-Obligationen Serie A von 1920**

unserer Anstalt auf die vertragliche Frist von 6 Monaten zur Rückzahlung auf den

**15. November 1930**

Mit dem Fälligkeitstag hört die Verzinsung auf.

Für diese Obligationen offerieren wir bis auf weiteres die sofortige

**Konversion in 5 % Kassa-Obligationen**

5 bis 7 Jahre laufend. Bei der Erneuerung wird der Zins bis zum Fälligkeitstag (15. November 1930) zum alten Satz von 6 % vergütet. 1434 (20114 Z)

Zürich, den 25. April 1930.

**Die Direktion.**

**Compagnie du Tramway de la Chaux-de-Fonds**

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le vendredi 23 mai 1930, à 5 heures du soir, à l'Hôtel de Ville de La Chaux-de-Fonds (Salle du Tribunal), avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs, approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1929 et votation sur les conclusions du rapport du conseil. (21754 C) 1491
2. Nominations statutaires.

Les cartes d'actionnaires donnant droit à prendre part à l'assemblée générale seront délivrées, sur présentation des actions, en même temps que les rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs, au Bureau de la Compagnie, rue du Collège 43, du 15 au 20 mai, de 2 à 6 heures du soir.

La Chaux-de-Fonds, le 6 mai 1930.

Le Conseil d'administration.

**Gétaz, Romang, Ecoffey, S. A.**

**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le **vendredi 23 mai, à 15 heures, à l'Hôtel de la Gare à Vevey.** \*1494

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'un contrôleur.

Le bilan, le compte de «profits et pertes» et le rapport du contrôleur sont déposés aux bureaux de la direction à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée sur justification de la qualité d'actionnaire.